

Diccionario Dialectal Peralêo - Peraleda de la Mata, Cáceres (España)

Pinote



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-

En español: Poste, Bolardo, Hito

[sustantivo masculino]

Madero, piedra o columna que está hincado en el suelo, de mucha o poca altura.

Ver: Estal de pinote, Pinote de linde

- Al entrar ena plaza dende el Hogar, hay dos pinotes de piedra.
- He pasao pol la plaza y han plantificao un peazo pinote delante'l ayuntamiento que nô sé si van a jadel cucaña o qué se yo.

Campos semánticos: Aumentativos Morfología

Comentarios:

Era muy frecuente poner pinotes de granito en las esquinas de las calles que no eran muy anchas, así se evitaba que los carros se arrimasen demasiado a la pared y rozasen la fachada. En Peraleda estos pinotes se retiraron cuando encementaron las calles a principios de los años 70.

Origen: Latín. Nos entró a través del castellano antiguo. Es castellano desaparecido. Se usa en el sur de España.

Etimología:

Del latín **pinus** (*pino*) proviene el estándar **pino**, (*árbol de la familia de las coníferas* y también *muy derecho o enhiesto*). Estos mojones se colocaban hincados de forma vertical en el terreno para que pudieran ser vistos con facilidad y fuese difícil removerlos.

Aunque hoy la palabra **pinote** practicamente se usa sólo en Peraleda y alrededores, antaño hubo de ser palabra usada por todo el sur de España al menos, pues también se conserva en algunos pueblos de la zona de la Prebética, entre Andalucía y Murcia, y del centro, como este ejemplo actual encontrado en Matilla (La Alcarria), Guadalajara:.

"Hace un tiempo, y en más de una ocasión, nos hemos referido a los **pinotes** de Matillas. No es un tema nuevo, pero para refrescar la memoria les diremos que los **pinotes** son unos mojones artificiales que limitaban las lindes de la fábrica. No tenían mucha altura —poco más de un metro- pero con verlos ya sabías que lo que estabas pisando era terreno de la fábrica. (matillas.org/2013/03/07/de-pinote-en-pinote-y-tiro-porque-me-toca/).

Puesto que los pocos ejemplos que hemos encontrado de esta palabra usada en otros pueblos del centro y este de España usan **pinote** con el sentido de *mojón*, es probable que ese fuera su significado original y que luego en Peraleda se extendiera a otro tipo de postes de similar aspecto, pero diferente función.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España) Web: raicesdeperaleda.com